

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 88 (1970)
Heft: 212

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EXPERTA

Fiduciaire SA

Révisions
Organisation
d'entreprises
Questions fiscales

Zürich Bâle Berne Lausanne Zoug
Stockerstr. 38 Engelgasse 11 Effingerstr. 55 Bellefontaine 2 Zeughausgasse 7
(051) 25 74 48 Tel. 061/42 35 88 (031) 25 55 44 (021) 23 86 86 (042) 21 98 68



Am 2. September hat in den Räumen der E.N.I.T. (Ente Nazionale Italiano per il Turismo) an der Uraniastrasse 32 in Zürich die Auslosung der Preise des Wettbewerbes «Italy's in Season» stattgefunden, der seinerzeit durch das oben erwähnte touristische Institut ausgeschrieben worden war. Die Ziehung erfolgte durch Herrn Notar-Substitut Baur, in Anwesenheit von Herrn Dr. Alberto Sessa, Direktor der E.N.I.T., und anderen Beamten dieses Institutes.

Die beteiligten Personen werden von der E.N.I.T. mit eingeschriebenem Brief und beigelagerter Empfangsbestätigung avisiert werden; dieser Brief wird an die Adresse gerichtet, welche die Teilnehmer auf dem Wettbewerbschein angegeben haben. Die Gewinner werden die Preise innert dreissig Tagen nach dem Empfangsdatum der Mitteilung abholen müssen; andernfalls verfallt dieses Recht.

Verzeichnis der Gewinner

1. Preis: Frau R. Kapulsky, Kapstadt, SA
2.-4. Preis: Frau M. Jemma Mariella, Bukarest
Veronica Tucker, Durban, SA
Loorens Martinus Oberholzer, Pretoria, SA
5. Preis: Herr Salvatore Romita, Chicago, Ill., USA
6. Preis: Herr Hugo Keim, Tenafly, N.J., USA
7. Preis: Ruth A. Keim, Tenafly, N.J., USA
Herr Kenneth Tucker, Durban, SA
Lettie Benecke Oberholzer, Pretoria, SA
Corney Cecile, Lusaka, Zambia
Herr Robert S. McCeney, Laurel, Md., USA
12.-16. Preis: E. S. Efrat, Victoria, Kanada
Frau Laura Goldsmith, New York, N.Y., USA
Annette Heller, Kapstadt, SA
Frau H. Rovvo, West Hempstead, N.Y., USA
Herr Alain Lamarche, Montreal, Kanada
17.-26. Preis: Alvin S. Mintyes, Baltimore, Md., USA
Herr L. Kapulsky, Kapstadt, SA
N.A. Rovvo, West Hempstead, Md., USA
Herr H. Jitje, Kapstadt, SA
Joyce Flora Reitstein, Kapstadt, SA
V. Quinn, New York, N.Y., USA
Frau Guldan Moore, Haverford, P.A., USA
Herr John Leitner, New York, N.Y., USA
S. Y. Hofstra, Amstelveen, Holland

Travaux en sous-traitance

Nous cherchons des Entreprises de constructions mécaniques qui seraient intéressées pour la fabrication d'une première série de 5 machines spéciales.

Les travaux suivants seraient sous-traités:

- 1° Montage d'éléments de bâtis en serrurerie
- 2° Usinage complet de pièces détachées
- 3° Montage de tableaux électriques

Faire offres à

LITCO SA

1618 Châtel-St-Denis, tél. (021) 56 77 71

Für unsere Treuhand-Zwigniederlassung im Kanton Aargau suchen wir einen versierten

Geschäftsführer

Arbeitsgebiet:

- Beratung der Kundschaft auf dem gesamten Rechnungswesen
- Uebernahme von Kontrollstellmandaten
- Führung und Abschluss von Buchhaltungen
- Steuern
- Weitere Treuhandfunktionen

Anforderungen:

- Diplombuchhalter oder gleichwertige Ausbildung
- Initiative und Anpassungsfähigkeit

Anstellungsbedingungen:

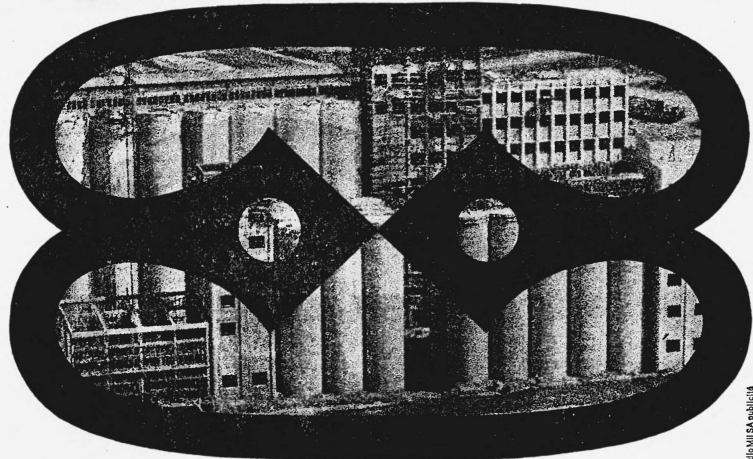
- zeitgemäss / Personalfürsorge
- Gewinnbeteiligung

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage unter Chiffre Z 70530 an Publicitas AG, 3001 Bern.



Au Comptoir Suisse, Lausanne
faites connaissance avec le

GHANA



pays africain de traditions et d'avant-garde.



Hôte d'honneur du Comptoir Suisse à Lausanne, du 12 au 27 septembre 1970, le Ghana vous souhaite la bienvenue et vous présente son pays: histoire, vie sociale, économie, agriculture, industrie, artisanat et symbolisme, tourisme et loisirs. Informations générales et économiques.



FARRINGTON

DATA CREATION AND CONVERSION SYSTEMS

Farrington AG, Friedaustasse 23, Postfach, 8040 Zürich - Telefon (051) 54 85 00 - 52 64 68
Genève: Farrington SA, 19, chemin François-Lehmann, 1218 Le Grand-Saconnex, Téléphone (022) 98 29 78

Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung

LISTA-Garderobenschränke sind solid und formschön, in verschiedenen Grössen mit Vollblech- oder Gittertüren, mit Zylinderschloss oder Riegelverschluss. Jedes Abteil mit Huttablar, Kleiderstange, beweglichen Kleiderhaken und fest eingebautem Schirmhalter mit Plasticdropschale. Spezialanfertigung auf Anfrage.

LISTA

Lienhard AG, Büro- und Betriebsrichtungen
8586 Erlen, Tel. 072 375 75
Telex 77246

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



51^e COMPTOIR SUISSE
LAUSANNE
12-27 SEPT. 1970

FOIRE NATIONALE
NATIONALE MESSSE
FIERA NAZIONALE



WANGER-ULRICH AG
8401 WINTERTHUR



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Achilles Schmidlin-Richterich

Möbelhändler, geb. 18. Oktober 1905, von Aesch BL, wohnhaft gewesen in 4147 Aesch, Austrasse 12, gestorben am 5. August 1970.

Eingebfrist: Für Gläubiger und Schuldner einschliesslich Bürgschaftsgläubiger bis 15. Oktober 1970, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weitem wird auf die Publikation im basellandschaftlichen Amtsblatt Nr. 35 vom 3. September 1970, Nr. 36 vom 10. September 1970 und Nr. 37 vom 17. September 1970 verwiesen.

Arlesheim, den 31. August 1970

Erbschaftsamt Arlesheim

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Zur Normalisierung des Cholesterinspiegels

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.

Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, weil von **HAIN**, darum so **REIN**
Lendolstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

Express-Kredite

Fr. 500.— bis Fr. 10 000.—

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretions-garantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50



Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen. Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____



SPN 2680

diese Finanzgesellschaft kontrolliert

Forschung, Transport, Verarbeitung und Verteilung von Erdöl und Erdölprodukten auf der ganzen Welt.

Hydrocarbons International Holding Co. Zürich

ist eine Finanz-Holding, die auf dem Erdölsektor arbeitet: Rohöl-Gewinnung, Raffinerien und Transport von Erdöl, Verteilung von Erdölprodukten, Projektierung und Montage von Anlagen der Erdöl-Verarbeitung und der petrochemischen Industrie.

Der Name H.I.H. wird in der Schweiz mit grundlegenden Werken verbunden, wie Rhein- und Rhone-Pipelines, Agip-Verteilernetz und der Raffinerie Sud-Ouest.

H.I.H. besitzt Beteiligungen an Erdölunternehmen in 30 Ländern, so in Oesterreich, Griechenland, Norwegen, Marokko, Aethiopien, Tansania und Elfenbeinküste.

H.I.H. vertraut einer natürlichen und starken Energiequelle, dem Erdöl.

H.I.H. die Energie ist unser Reichtum

H.I.H. Hydrocarbons International Holding Company, Zürich - Einbezahletes Aktienkapital: sFr. 150.000.000

Das Depositenheft Nr. 205 345 ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 1200.— wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 25. August 1970 Migros Bank

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967—1969

Sonderheft Nr. 80 zur «Volkswirtschaft»

(Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1967—1969 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine vollständig überarbeitete und auf weitere Wirtschaftszweige ausgedehnte Neuauflage früherer Sonderhefte. Die neue Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 23.50. Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30—520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

INFORMATIONEN - INKASSI

Im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen



gegründet 1888

Sekretariat:
Schweiz. Verband Creditreform
Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma _____
Genaue Adresse _____